大清光緒十五年十月十二日　西歷一千八百八十九年十一月四號

字林滬報

禮拜一

第二千五百八十六號

本館開設上海英租界二馬路　上海零售每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

時憲書 ○十月十二日甲申水畢開　江蘇日出卯正二刻十分日入酉初一刻五分　晝四十二刻十分夜五十三刻五分

寒暑表 ○昨日寒暑表最驟之時針高六十二度深涼之時低至五十八度

本日按照新章精印邸鈔附卷仍從原價不加分文 ○本館於前年正月朔爲始所接邸鈔概印附聯而下分一年四季爲四卷精其版式可訂成帙至本年夏季爲止共得十卷并以另紙恭印上諭裝訂時可逐卷取以冠首久彙閱報諸君所嘉許本日接印光緒十五年九月二十八二十九日邸鈔是爲己丑秋季告終照例隨報分送不加增分文秋季上諭亦已將次印竣不日裝訂出售閱者鑒之　字林滬報館啓

按本館於初八夕接到九月二十九日及十月初一日邸抄各一本尚遺九月二十八日邸抄一本祇以本館所印邸抄附章一例蟬聯而下未能越次先登用先恭錄上諭於報首而邸抄留俟續刊諒邀公鑒初九日候至夜分所缺九月二十八日邸抄仍未見到因念閱報諸君皆以先覩爲快而十月初一日起邸抄恰須另起爐竈爰乃即夕先刊一頁初十夜又接初二初三日邸抄兩本仍先接印兩頁至昨日始接到九月二十八日邸抄即行刊印三頁秋季遂成完璧再此聲明

本日附印花團錦簇樓詩輯仍從原價不加分文 ○本館豐承同人惠示新詩爰印花團錦簇樓詩輯一編精其板式細加圈點蟬聯而下六月二十三日第五卷印畢本日附印第六卷第二十八頁於邸鈔後自此卷第一頁起每頁首幅加印敬錄醇親王九思堂詩以爲模楷於詞壇 伏希均鑒　滬報館啓

寄售順天江南江西浙江廣東湖北湖南福建闈墨 ○己丑恩科順天江南江西浙江廣東湖北湖南福建闈墨本館業將元作刊列報章茲經著易堂書坊排印全墨行世行列井然圈點悉備特託本館帳房代售順天江南兩省各洋七分江西浙江廣東湖北湖南福建闈墨每種計洋六分其餘各省闈墨亦已動工排印一俟告成並託本館代售用先附啓賜購從速　滬報館告白

新章告白 ○新開紙所登告白字蹟必期明顯本館今定新章凡論前及後幅各告白一律改用四號大字惟紙幅所占較多新聞恐難位置[illegible]隨出邸抄精印又附章使可裝訂成帙分一年四[illegible]

前去兩年春夏秋冬四季共得八卷業已印齊想邀同鑒又取投贈詩詞另印花團錦簇[illegible]

附章乘暇同印前去二年共計得四卷書品精雅可鑒無他人另圖省紙之陋至告白[illegible]

○後幅告白第一日每字五文第二日至第七日每日每字三文第八日以後每日每字[illegible]

告白均照後幅加倍 ○以上如論月者價可從廉論半年及全年者價更酌減[illegible]

婦張雙喜泣白 ○竊身本良家女子墮入烟花終身之恨昨閱申報聽揭宣懲一節謂身奸同鬼蜮毒若虺蛇令人驚駭伏思身素有一女愛如掌珠鄰里週知若擊傷其目眼昧併出則萬目昭然斷難遮掩身雖下賤天良具在何致狠心辣手至于此極況法律難逃前車可鑒惟是日報一秉至公實事求是應無誣蟣之理因身吝財招怨以致幾遭不測幸逢明鏡高懸秋毫不爽明查暗訪處置了然可勝感戴伏查挾嫌妄控得斷挺良國法萬難寬宥今者訪事之人如此栽誣想報館亦自有權衡非女流所能揣度用敢冒死聲明以表沉冤險蹈覆罪之由泣求鈞鑒

十月初九日奉 上諭吳大澂奏黃河兩岸工程修守平穩一摺本年黃河兩岸險工迭出經吳大澂督飭在工人員設法搶護現在各工悉臻平穩普慶安瀾覽奏實深感慰著發去大藏香十枝交吳大澂祗領虔詣河神廟恭代祀用答 神庥仍著督飭該道廳等認眞防護毋稍疏懈餘著照所議辦理另片奏請將修防得力之司道獎勵等語河南布政使劉瑞祺彰衛懷道曹秉哲均着交部從優議敘南汝光道朱壽鏞開歸陳許道陸保均着賞加三品銜以示鼓勵至所請准將兩道河銀留歸工用各節着該部議奏片二件併發欽此同日奉 上諭崧駿奏明各屬續被水災籌辦賑撫一摺本年秋間浙江杭州嘉興湖州等府屬雨水過多田禾被淹災情甚重民困苦艱難深堪憫惻現經崧駿飭屬籌撥銀穀勸放倉米並派員運糧平糶分別賑撫即着飭屬認眞籌辦妥速散放所有銀兩准其作正開銷務期實惠及民毋任稍有弊混所有沖塌堤圩各處並着趕緊籌修以衛農田餘着照所議辦理該部知道欽此

吏治篇

○館樓客集各述近聞有言吳中大憲將設吏治局者或曰是金陵之成軌也按金陵吏治局設立有年以大員主其政逐月課試定其甲乙稱其鑑觀候補官之無事者爭先報考其法頗似今之書院故其弊亦頗似今之書院能文者一人兼作數卷捐班不識字之輩則稱陳思王故智倩人捉刀以濫南郭之竽殊不思大憲所以設立此局者固欲借考試一事覘其器識別其才情以今日坐言之資爲他日起行之具非欲其如文人學士揚三寸管博取青火徒療一時貧窶而已也今乃以具文當之所應非所求豈非有名而無實乎予曰否否吾竊吳中大憲設立此局之意必不欲以具文了事也何哉金陵之吏治局即新章之月課也金陵爲督師駐節地總制三省政務殷煩斷無暇晷再與轄下官員講求文墨之事故設吏治局以專理之藉分其勞若吳中之月課則歸撫藩臬三大憲輪次舉行由來已久詎至今日而忽有不及兼理之勢故知大憲之欲設此局雖與金陵同其名要不同其實也意者其有慕於粵東之近事乎粵東近事者督師張制軍慨念仕途之日壞吏治之日非特飭藩臬兩司議設專局曉諭在省候補州縣等員入內肄業定章由督撫藩臬各衙門分期考試所命皆按時切勢之題所求皆明體達用之學合一省之官吏而諄諄然諭之如子弟校之若諸生舉其能而教其不能獎其賢而勵其不肖自然吏治蒸蒸日進於古明試之法未有善於此者直省賢長吏不師香帥之用心而漫思整頓仕途其道末由費子壽方伯前歲蒞蘇藩任即立候補人員分期進見一法令每期若干員環坐一室之內方伯和顏悅色以次接談或問家常或諮時事務使脫略形迹各得舉其所言方伯又隨事命提之如良師之訓其徒不期誨不倦其期既周則復始仍以此法與之周旋向來屬員之見上司者旅進旅退不但爲時甚暫倉卒無由達意且以拘於禮數壓於威嚴之故往往懷欲陳之而不敢盡今見方伯如此屈尊故皆樂近光儀絕不以屢見爲苦而屬員之孰能孰不能孰賢孰不肖俱無所逃於方伯品鑒中矣此一法也實與張香帥之設立吏治局迹異而意同及護撫篆遂有設局課吏之議今又得剛大中丞移節三吳勵精圖治從此和衷共濟吾知其必有益於此遂設一局將與[illegible]於是時寵以具文擬之淺之乎測大憲矣雖然一省之吏治關係不過數人惟撫藩臬首道首府是也但使此數人中得一二人以表率之風勵之習氣未有不改者況經賢大吏實心任事整頓仕途何憂吏治不臻上理耶於戲自明以來吳中循吏太守則有蘇州之況知縣則有嘉定之陸今倘再見其人乎吾請即以此局之設卜之

留心西法

○日本橫濱西報接華歷八月二十六日高麗京都探事人信云高麗創設英文書館教授其國學童已閱三年該館兼教授算法地理與各要用之藝此學前俱是王所素識及有心培植者故館中大小各事王必躬親經理回思日前初擬創設此館之時不但高國官員拘滯成見共爲阻撓即旅高西人多謂英國語言文字于高人無關輕重王乃獨居深念日本近年盡力仿行西法國日富兵日強我高麗亦須設西文學堂作育人材以冀富強有自於是毅然行之近年擇定考試日期諭令各教習屆期齎到宮中是日衆人先到殿前園門外聽候隨有高官帶進宮內遊觀宮殿辦公事各房並方建之新宮遊畢在宮廳等候多時下午四點鐘王方傳教習等進內以夜作書考試學童王坐於堂上身穿洋金線紅蟒袍堂中有西式寫字桌以紅剪絨爲蓋其太子立王之左身穿蒲青蟒袍在廷諸臣與各教習等向王行禮畢各教習坐王之右問王當以何法考試以知學童功課之優劣王發出英語書一大卷云以此書考試另有一卷與此書相同者王自閱之此書全載英語每句先以華字譯出其音下注華字明英語之字義開考時有一官照列定之學童姓氏逐一唱名學童即到門外石階級號下叩頭然後入堂叩拜於王前于給該學童瓦瓶一具中戳竹簽數枝每枝寫明第幾頁字樣先用籤一枝照籤號數展開此書高聲誦讀王留意聽之有讀錯者王照其書所載盡行指出進考三夕始畢王與教習等熟商以列功課之次序此次考取四名派以顯位者有之賞以官階者有之想高王如此認眞作育人材將來高人必有起色矣

商務難興

○越南海防商務局昨當聚會時其主席宣讀駐龍州法領事所出之報章略言東京與廣西商務日見減少蓋華人由東京運貨至廣西經營較重不若由北海購辦貨物獲利之厚故皆舍此就彼云

南京官報

○十月初三日翰林院李經世安徽來拜會　海防營務處朱式雲到見　部用縣汪懋琨奉委武闈簾差　知縣徐慶安符兆鵬均銷差　定遠縣鄭辭 ○初四日安徽候補道彰縣辭回　寶山縣葛武闈差　陽湖縣金均辭回蘇　總兵李華清調留兩江　從九張傳榮由京來　高淳縣陶辭回任　宿遷縣峒司周鳳藻辭　知縣查文清奉委武闈差　副主考曹親拜辭行　縣丞吳子瑞稟知庫大使陳文炳稟故 ○初五日江南提督譚到會　內閣中書林道生辭回揚　提督郭寶昌辭赴湖北　前山西冀甯道左售湖南來 ○初六日知府劉式通銷文闈內監試 ○初七日調署淮安軍捕通判鄧調委[illegible]　北捕劉調委代理南捕　同文館教習吳家殿上海來見

鷺洲雁帛

○金陵于本月初五日宿雨已止天公亦十分做美大放晴光且局武闈之期代辦監臨提調監試校閱各官均于初八日入闈初九日開考雖小營一帶積水汪洋而夫役可以屏永入河於是辦理闈務諸君無不喜形于色 ○金陵美國教堂年來設立數醫院教士敢裝華人衣服日往人烟稠密之處出售各種教讚不料近日爲探上君子至堂中竊去衣物價值甚巨於是傳教洋人李滿禀請江甯縣陸明府追償聞已由縣比追地甲丐頭懲責後限日破案惟是五方雜處追贓甚難恐不能如願而償也

蘇州官報

○十月初八日浙江正主考李副主考陳到　松海防劉到　臬轅牌示十月分佐職月課定於十六十七兩日考試　藩轅牌示十七日班期更止　李汾　吳縣彥下鄉回　直州判宋恒坊淞滬公幹回 ○初九日浙江正主考李副主考陳開行　浙江候補道王松森由上海回浙即辭行　知府潘學祖錫金查勘水災回　陽湖縣金錫金陵內簾差　知縣麟恒復勘長邑荒熟田畝即辭　又帥遠燡引見回省　又吳兆桐吳淞釣船局來　府經魏鴻勛上海回　吏目馬家桐銷封門外編查差　藩轅牌示照得元和典史陸錦泉與吳縣主簿劉恒德互相調署 ○初十日知府徐致和上海來　知縣葉大莊銷內簾差　元和縣李下鄉勘災回　奉賢縣王到　布理問蔣金生由廣東銷差回省　指分江蘇典史葛承元浙江人稟到　水師哨官郭運宏上海解餉回　藩轅牌示不日傳府經劉祥瑞於十一日來轅考試

蘇人喜晴

○吳中自道光二十九年大水以後越四十年而乃有今日之水災然道光時之大雨在四五月間田甫播種四野農民失之東隅尚可取之桑榆今則黍稻實正待登場一月之中俱遭水淹其苦況眞有無從申訴者天心慈愛不忍使民倚以爲生之物盡付洪流特自初六日起大放晴光如天之福不再降雨吳郡三縣田畝高低統扯尚有五成年歲也

浙撫題本

○題爲請旨補授知縣事該臣看得桐鄉縣知縣東允泰准調錢塘縣開缺所遺員缺係繁難中缺兹據藩臬兩司會詳查有補用知縣李繩祺年五十歲湖北江夏縣監生由浙江鹽大使保准以知縣用該司等會查得該員才具明斷舉止安詳堪以請補桐鄉縣缺理合會文詳請察核加考會題等情到臣據此臣查得李繩祺心地明白辦事克勤合無仰懇 天恩俯准其補授桐鄉縣知縣如蒙 俞允銜缺相當毋庸送部引見至鄭工遇缺先補用知縣班內僅止該員一人並無名次在先之員以之請補與例相符臣謹會同閩浙督臣卞寶第合詞恭疏具題伏乞 皇上聖鑒勅部議覆施行謹 題請 旨

吳山雨話

○杭垣寶善橋永濟倉素有積穀以備賑濟現在嘉興水荒更甚災黎竟有結隊入市見米舖而即強行搶掠者日前嘉興府宗太守飛禀撫署懇振帥惻然憫之立命開將永濟倉派員發出積米雇船裝運至該處散放然博施濟衆堯舜猶病所願碧翁翁遠放晴霽庶免其魚之嘆也 ○天竺觀音大士素著靈應前月二十七日崧振帥親詣恭請至吳山新晴已紀本報近日省垣各舖戶等均虔[illegible]期於本月初一日爲始逐日在晚上八點鐘時每家各派一人結隊至吳山新晴前導引以頭對一副及各社土地神位安置於紅亭中四人昇之以行各鋪戶於其後手持心香一炷前僧道數人木魚磬梵唄聲響徹通衢至二鼓後各散歸 ○浙江主試李仲約宮詹陳伯商太史已於初一日起節闈城一印員恭送如儀先一日撫署崧振帥在署設筵餞行延潘縵琴宗師許星台方伯陳穀似廉訪作陪衣冠蹌濟翎翎登堂戰若飛鶴興高采烈誠一時之盛會也 ○近日財神會頗形熱鬧或唱安康調或演傀儡戲以答神庥蓋財神每年於十月初旬誕辰故地方好事者必循舊例向各鋪戶捐資虔誠慶祝各店鋪均結綵張燈爭妍鬥勝也 ○武試因校場雨水淋漓先在督轅行臺內閱試步射及弓刀石會紀本報刻下乘已告竣俟天色放晴然後接試馬箭開頭場一矢未中者共計貼去一百數十人之多是科提調爲德郡轉監試爲黃觀察云

湖北啓徵

○欽加同知銜本任宣恩縣調署江夏縣正堂楊爲出示曉諭啓徵事照得江邑應徵漕糧久奉前撫憲胡議定章程飭令啓徵折色在案現奉上憲撒飭啓徵本年漕折米石定限十月內摘數全完等因自應遵照辦理茲本縣擇於本月初十日在於大堂設櫃徵收合行出示曉諭爲此示仰縣屬有糧花戶人等知悉爾等當思錢糧漕米爲 國家維正之供不容絲毫蒂欠現值庫藏支絀需餉孔亟務各激發天良趕將本年應完漕折米石每石完十足大錢六串五百文券票水腳一併在內本戶下有未完錢糧尤應星速赴櫃一律摘數完清倘敢故違或有無知相徒以及刁劣衿監從中阻抗一經拿案定即照例懲辦決不寬貸本縣言出法隨爾等慎勿以身嘗試凜之慎之毋違特示

楚天風雨續述

○鄂垣上月二十六日陡起風暴已綏而輟茲悉延至次日午後風始稍殺是日適爲周堂吉期嫁娶者頗衆有漢口某姓嫁女於漢陽鸚鵡洲乾宅以大駁船二艘裝載彩輿及迎親夫役等數十人迎得新人而回舟出江口即遭風覆溺人船飄去無蹤唯彩輿隨波漂至青山地方遇救新人尚端坐轎中祇存一息灌以薑湯而蘇詢之細述一切即倩人送回及入門見滿堂索命者洶洶不一蓋皆逝親

欽相當毋庸送部引見至鄭工遇缺先補用知縣班內儘止該員一人並無名次在先之員以之請補與例相符臣謹會同閩浙督臣卞寶第合詞恭疏具題伏乞 皇上聖鑒 勅部議覆施行謹 題請 旨

吳山雨話 ○杭垣寶善橋永濟倉素有積穀以備賑濟現在嘉興水荒更甚災黎竟有結隊入市見米鋪而即強行搶掠者日前嘉興府宗太守飛稟撫署崧振帥惻然憫之立命開將永濟倉派員發出積米雇船裝運至該處散放然博施濟衆堯舜猶病所願得翁速放晴曦庶免其魚之歎也○天竺觀音大士素著靈應前月二十七日崧振帥親詣恭請至吳山新晴巳紀本報近日省垣各鋪戶等均虔誠齋戒期於本月初一日爲始逐日在晚上八點鐘時每家各派一人結隊至吳山新晴前導引以頭對一副及各社土地神位安置於紅亭中四人舁之以行各民隨於其後手持心香一炷並僧道數人木魚聲梵唄響徹通衢至二鼓後各散歸里○浙江主試李仲約宮詹陳伯商太史已於初一日起節闈城一印員恭送如儀先一日撫□崧振帥在署設筵餞行延潘嶧琴宗師酌星台方伯聚穀似廉訪作陪衣冠蹌濟袍笏登堂戩若飛鶴與高采烈誠一時之盛會也○近日財神會頗形熱鬧或唱安康調或演傀儡戲以答神庥蓋財神每年於十月初旬誕辰故地方好事者必循舊例向各鋪戶捐資虔誠慶祝各店鋪均結綵張燈爭妍鬥勝也○武試因校場雨水淋漓先在督憲行臺內閱試步射及弓刀石曾紀本報刻下業已告竣俟天色放晴然後接試馬箭開頭場一矢未中者共計貼去一百數十人之多是科提調爲福都轉監試爲黃觀察云

湖北啓徵 ○欽加同知銜本任宣恩縣調署江夏縣正堂楊爲出示曉諭啓徵事照得江邑應徵漕糧久奉前撫憲胡議定章程飭令改徵折色在案現奉上憲檄飭啓徵本年漕折米石定限十月內掃數全完等因自應遵照辦理茲本縣擇於本月初十日在於大堂設櫃徵收合行出示曉諭爲此示仰縣屬有糧花戶人等知悉爾等當思錢糧漕米爲國家維正之供不容絲毫蒂欠現值庫藏支絀需餉孔亟務各激發天良趕將本年應完漕折米石每石完十足大錢六串五百文券票水脚一併在內本戶下自未完錢糧尤應星速赴櫃一律掃數完清倘敢故違或自無知相徒以及刁劣衿監從中阻抗一經拿案定即照例懲辦決不寬貸本縣言出法隨爾等慎勿以身嘗試凜之慎之毋違特示

楚天風雨續述 ○鄂垣上月二十六日陡起風暴巳綴前報茲悉延至次日午後風始稍殺是日適爲周堂吉期嫁娶者頗衆有漢口某姓嫁女於漢陽鸚鵡洲乾宅以大駁船二艘裝載彩輿及迎親夫役等數十人迎得新人而回舟出江口即遭風覆溺人船飄去無蹤唯彩輿隨波漂流至青山地方遇救新人向端坐轎中祇存一息灌以薑湯而蘇詢之細述一切即倩人送回及入門一見滿堂索命者洶洶不一蓋皆迎親諸人之屍屬也暨見新人生還益增其怨鬩鬧愈甚雖有親朋出爲勸理而各人尚不肯允同日又有某姓一事亦彷彿相似唯新人已爲宓妃邀去殺溺家屬諒亦不免難矣是日又有某新貴之泰水得聞捷報喜不自勝由黃陂鄉搭漢口後湖船赴省往賀陡遇風暴幸船梳之索套於湖中老楊之樹丫等即趁勢竭力將船掛之樹杪始免其厄又聞是日青山人撈獲一櫃啓視之唯一三四歲幼孩熟睡其中喚之醒詢其居里則懵懂無知有該處無子者撫而蓄之迨風定後復連三日雨又晰宵不止至本月初一初二略放晴光詎初三又雨一晝夜城中之水日漸加高正街已有淹斷之處最高處亦漸不能支於是江水亦因之不退開晴又無日矣鄂民受此風水之災咸相與咨嗟怨歎且各菜蔬異常昂貴即如蘿蔔一項往年在二三文一斤者目下巳漲至念八文餘可類推矣

蕪垣近事 ○上月念七日蕪湖大風巳列前報探悉是日北岸行船收口不及被覆者數艘有某船父子三人俱付清流急湍之中與波臣爲伍亦云慘矣○蕪湖蘇參暨千戎鳳池前奉上憲委往建平縣查辦匪徒案件近巳消弭無形即於日前回署矣○蕪湖日來陰雨不休水勢有漲無退本月之朔邑尊設壇求晴禁止屠宰次日天氣漸爽秋暘始露此亦賢宰官精誠所致也○某客由皖附搭航船至蕪以箱內儲有銀洋上岸後令船戶開箱檢點數目後加鎖而仍令收藏是晚到蕪該船戶之妊訐言登岸沽酒一去不返客心疑囑令取箱時見鎖巳扭斷洋亦失去惟銀尚存客將船戶指交地保不知能免訟事否也○甲乙二人不知何故遽動干戈甲持刀砍傷乙臂霎時昏絕甲見事不佳即欲遁逸經鄰人阻止甲向衆叩頭情願爲乙養傷始寢其事

哀啓照登 ○原任湖南布政使孫巖亭方伯諱翼謀薨於位其哲嗣等撰有哀啓謁計知交感荷本館得有一紙用登於報方伯一生政績可覈見焉○哀啓者先嚴素體充實幼承先大父光祿公庭訓勉學篤行至老不倦自束髮讀書及通籍歷官中外數十年如一日精力所瞻所由來者漸矣十七歲入郡庠閱二年爲道光庚子舉於鄉舉業之外兼治詩古文詞益講求經世之學咸豐壬子成進士與館選其明年散編修供職史館己未典試河南稱得士庚申海氛不靖京師戒嚴先嚴仍到館視事旋充 日講起居注官 鑾輿所至恒與侍從十一年七月 文宗顯皇帝龍馭上賓先嚴感激 主知攀髯悲愴八月復聞計丁先大父憂先嚴痛一念 君親哀號欲絕時道路梗塞附商船航海歸閩爲先大父營窀穸月餘始抵里風鶴之驚備嘗險阻是年辛酉先兄葆琛捷京兆試方冀博一第 藉娛親志不意壬戌會試後遽以疾亡先嚴哀毀之餘重增傷悼時先妣朱夫人棄養八年矣先嚴每述身世艱難倫常變故未嘗不三歎而流涕也服闋後改官御史蒙 恩簡放以安慶遺缺出守留國兵燹之後滿目瘡痍先嚴勵精圖治者十年百廢具舉積勞過甚病瘧數月體氣漸不如前量移安廬又九年理煩治劇案無留牘析獄光明慎多所平反勞心焦思脾胃受病遂罹患痰嗽洩瀉之證今兩湖制軍長白裕公方撫安徽屢以卓異薦光緒八年署安廬滁和道甫數月拜兩淮鹽運使之命值額引新增事同創始益以九年運河盛漲搶護隄工往來驚濤駭浪中三閱月重受寒溼舊疾未平加以氣喘時作輒痰以麻黃細辛開洩之品至是仍以前藥取效一時爲知溼邪之內鬱有伏於不自覺者耶十年升任浙臬左股即患腫痛調理甫愈旋擢閩藩法人滋擾閩江兼及浙海設防籌餉備極憂勤事平旋於十二年五月奉 旨授湖南布政使時湘撫爲儀徵卞公先嚴行已以恭事上以敬政治秩然上年七月卞公開府閩浙今中丞仁和王公重被 朝命撫湘亦深資 先嚴爲贊助提調文闈甫竣奏請隨辦武場校閱騎射兼權臬事政益繁重不孝等見先嚴朝夕不遑幾廢寢食間以節勞爲言先嚴諭曰吾受 國恩厚忝竊至此若有一事不盡心負狀神明實多蓋先嚴自服官以來政無鉅細事必躬親即稍有不適亦力疾從公未嘗稍圖暇逸去冬舊疾頻作更患眩暈服麻辛等劑奏效巳不如前乃急進補劑亦自知精力衰頹然猶夕治事不辭勞瘁今年秋審案倍於往屆先嚴皆細心研究不以假手於人四月二十三日晨興謁撫軍歸後見客清釐案牘如平時傍晚就幕賓清談半晌閱蘇文忠公李氏園詩朗吟三復忽寂無聲不孝等侍側見先嚴目已瞑呼不應急舁歸正寢延人葠及回陽之劑百方無效戌刻竟棄不孝等而長逝矣嗚呼痛哉先嚴視躬濯物固宜登上壽享期頤而遽罹凶喪皆由不孝等罪孽深重而又侍奉無狀不能密察形聲善爲調護以致倉卒之間罔知所措嗚呼痛哉不孝葆瑨應試禮闈歸途聞訃星奔已不及親視含殮百身莫贖痛可言哉以先嚴靈輀未歸繐帷在堂不得不苟延殘喘勉盡大事苫凷昏迷語無倫次伏惟矜鑒棘人孫葆瑨葆璐承重孫昌抱泣血稽顙

粵試續述 ○本年恩科粵闈武鄉試已於九月二十四日開考至二十五日而騎射地球一律完竣二十六日辰刻文武員弁齊赴撫標箭道未幾主試張制軍學憲樊文宗先後命駕至少坐文宗與辭返署旋即開射步箭仍分三圍共設六靶中圍張香帥正坐藩憲龔中丞居左潮州鎮鄧軍門慶雲旁坐適刻香帥返署遂由游中丞主政其東西二圍則仍由閱兩觀察會同四營將官校閱所有各屬大第恐循舊射分列約於二十七日步射即可清圍開閱投勇至圍姓廠早巳截收故卜榜花者萃於澳門各廠人山人海大有應接不暇之勢屈計榜初放即可榮宴鷹揚矣

喬梓聯魁 ○湖北恩榜登科記中廣東臬憲刑幕朱蓀香明經榜名燦采偕其哲嗣慶年同舉賢良以朱君讀律而通刑書注籍而登 慶榜柏臺佐治桂府分香庚景行蓮幕無雙鳳推上座朱慶餘賡歌一曲更遇知音復喜喬梓聯魁傳鯉庭之家學萃棽豐奏磨鹿野之雅歌此日一家之欣慶亦一代之嘉祥也從此槐花同踏秋日催忙杏苑偕遊春風得意應在指顧間耳

葡復魚稅 ○古者澤梁無禁故漁人獲利而山人足魚澳門一島近年屬於葡萄牙在島貿易之人皆須投充公司重納稅鈔方准開設前有人開設魚行以澳地附近大洋網罟所取便於蠔蛤魚鹽之利也嗣因葡官加征重稅漁人不堪其虐遷業於蠔田銀坑灣仔等處中國地界以避苛稅之征生意頗形暢旺者巳三年矣而葡人稅項所虧甚鉅自悔欲加重稅反失大利有某孝廉者通西人文字語言爲葡官所器重因謂之曰前者魚商爭投公司負氣遷去與我葡官無涉然與其遷於新埠魚船停泊不免風濤之險盜賊之虞孰若回澳復業承充公司較前酌減稅項我葡且願爲之保護子盍爲我言之孝廉乃不審利害不顧國體不惜以吾民無窮之利供葡人無厭之求不出二日書具一言果串合蠔田銀坑灣仔各埠魚商不願安居華境現聞灣仔一埠已經回澳復業銀坑蠔田兩埠亦有繼步後塵之意自有此舉廣東新設拱北埠將渙然散此一小事亦中葡盛衰之機抑何名爲孝廉而絀己以伸人耶

照錄湖州仁濟堂姚君守梅來函 ○少欽講兄大人閣下久疏箋敬時切懷思辰惟善祉愈宏鑾祺關廣爲祝無量前蒙慨允協助五數今承 貴公所允匯下英洋三千元巳照收到現奉府憲酌諭派撥安吉一千五百元長興一千五百元程安兩邑一千元武康五百元德清五百元作爲各縣舉辦粥廠之倡局中總寫倡捐洋五千元本郡亦於初四日開局籌捐陸存齋一兄助洋五千元李松筠兄助洋三千元新棉衣一千套沈鑪青兄助洋二千元新棉衣一千套趙竹舟兄助洋一千五百元外蒙府太尊助洋一千元程安兩邑尊各助洋一千元長興邑尊助一洋一千元武康邑尊助洋五百元均歸入粥廠項下七縣統辦近日省中大憲又發下積穀一萬二千石四縣分派每縣三千石另發安吉縣二千元武康縣八百元照此情形粥廠可以各處開手矣惟綜計必須四十餘處經費浩大約須二十餘萬元因每處均有二三千口極衆之處有四五千口之多實因災深地廣較之七月杪頭次水災加重倍蓰之故善後頗不易易今幸各處殷富相繼舉辦南潯已派委員順以附閭 貴公所允助找款兩竿能否早日匯下俾弟各縣均可分給救災如救焚諒 蒙慈鑒此次湖府災賑官紳好仁尚義施惠於各郡之先皆由大君子一片至誠得以觀感奮興耳嗚陰德豈有涯哉肯此奉佈敬請德安如弟姚鑑頓首十月初六日○附啓者昨接吳興姚守梅譜弟書欣悉湖郡錫太尊暨各邑侯皆愛民如子捐廉發棠於是紳富感動上好仁而下好義辱在下風莫名感仰湖民之幸亦 國家得賢吏之慶也浙省各府縣官長聞之想必慷慨解囊富仁不讓至於敝所蒙海內仁人善長德惠儲司收解來函與借過情良深愧恧上海絲業會館協賑公所施善昌謹誌

賽馬屆期 ○今日爲西人秋賽之第一日又值天氣晴爽不獨與賽者興高采烈馳驟於跑馬場中即華人乘輿往觀者亦將萬人空巷誠久雨以來第一暢事也至共賽幾數及何人奪得錦標姑俟明日錄報

公車船價 ○前有蘇省紳士等具稟兩江督轅內稱蘇皖兩省舉子公車北上請飭招商局折減輪船水脚等情當奉曾爵宮保札飭招商局查案覆復去後刻已由招商局總辦馬眉叔觀察稟復督轅謂查照浙江成案蘇皖兩省舉子自滬至津每名統艙折收水脚銀七兩以示體恤云云嗣奉 爵宮保札司飭府轉行到縣分別示遵等因裴邑尊奉文後刻已出示曉諭各孝廉一體遵照矣

縣署紀案 ○具保項茂蒂之保人薛永泰因項逃逸奉裴邑尊提案交所去後迄今兩載仍未交案昨午帶審委員詹靜涵大令升提案詰着從寬交保尋交旋有朱文祥投案具保大令允之○徐吉甫控林少伊欠洋一案業經訊追交保在案因林延不措繳大令於昨提比徐投案求追質之林供因變賣墳地一時無主可求寬限料理大令申斥至再着即趕緊理還仍交原保○朱鳳祥控葡來祥吞沒存洋百元一案業經訊明交所比追在案詹大令亦於昨日提鞫訊比據供此事實係被累奉押後經人向朱理勸允還洋二百元因朱悔議仍難了結大令諭飭之挺押亦屬非是判令交保仍向原告處妥商了案毋得抗延干咎

竊書破案 ○本埠英書局忽於前日失竊石印各書約計成本有千金之譜當赴英捕房呈報由包探顧阿六何瑞福等訪緝隨獲四人詳加盤詰業已承認竊書昨日押赴各書坊取吊原贓祇起獲三百餘元之貨仍將四人暫押捕房今日諭飭解送英廨審訊矣

唆訟宜懲 ○近有一起無業流氓專在英公廨左右招攬無知愚夫愚婦經理詞訟爲事一入若輩之手則任情誆騙得洋暗中分爲害非淺本月初六日有甯波人一隻眼阿敖者訪悉鎮海寡婦施吳氏曾借與張茂春洋三百元向索無着阿敖即商之開烟店之邱某百般唆騙令該氏涉訟該氏已於前日具詞控諸英廨想賢太守明察秋毫必能洞燭其奸也

緝尋失孩 ○前日下午英界四馬路西梅春里口某煤炭店主失去四歲女孩一口名曰阿毛找尋無着隨至各捕房報緝據稱該孩紹興口音頭上無帽前後梳兩小辮身穿元布棉襖外罩花布夾襖藍布棉褲白襪單樑鞋等語未識能否尋獲也

法捕房瑣事 ○前晚十一點鐘時有烟鵠某氏偕其子扭某甲至捕房聲稱是晚八點餘鐘甲至我處喚煙妓同往飲酒閱一時許歸因至酒店等找業已他往後見某甲向問推諉爲此扭送請追云云據甲稱在八仙橋爲屠夫烟妓何往實出不知隨著管押昨晨經再四研詰甲始供認該妓浦東人與我同鄉囑我送伊歸家現匿在英界金陵里某客棧中備總巡立命李包探押某甲至英捕房協捕將之烟妓查獲並有甲之布鞋一雙一併帶歸覆經訊究據烟妓稱由親生母送入花烟館爲娼係做拆帳我母先取去洋五元是夜該客來吸騙往客棧中住宿不知伊欲何爲某甲則低頭不語備總巡將該妓暫交某氏帶回候堂期投質甲著押候解訊○小東門外水神閣碼頭弄有財神堂一所近爲花烟館中所禱之所前夜有某烟妓往燃香燭忽有一人將妓簪飾搶去遂扭至法捕房管押昨晨轉解大巡捕房該妓訴前情據乙稱在小東門外粥店爲夥往北市候友歸途行經是處不知如何指我搶物備總巡因所控無憑將乙押候命包探帶往該粥店查明屬實交該店來案具保○某丙在小東門外一帶賣水果爲生前日忽賊星照命竊取輪船上某客衣服經失主當場執扭押捕房昨解巡捕房備總巡訊供甲稱衣服從船上墮下拾取並非偷竊云云備總巡謂當場拏獲豈容狡賴着管押解堂訊辦失贓因失主開船在即予給領

籌賑情殷 ○江浙此次爲歷來所未有蒙捐賑款至今日爲尤難偏地鴻嗷難挽狂瀾授溺客賑州蛟患劇憐之子是無家禾巳沒難救啼飢正切棉衣而變爛忍凍奚堪此正需民無告之秋而吉人爲善之日也茲有仁德氏者來洋二百元囑賑江浙拜領之下感佩莫名正當譯捐未足忽來惠濟多金曰真起死回生功原不少以故一唱百和人有同心招商煤棧來洋念二元係臣吳兄慶善堂十各來二十元源十棧自助二十元復募念七元何麟記自分數名念六元餘不備述更有筆耕子來函謂初欲買呂宋票藉彩助賑繼思僥倖圖功不如事求其切好原洋交來囑將此意刊佈爲買票移賑者勸云云此誠有心世道之人也還冀諸大善士量力助捐俾得源源接濟則億萬災黎感無極矣 上海四馬路高易齋賑同人陳德薰謹識

賀儀助賑

〇秀舉鄉封翁誼聞姻親年將八十以明經之底蘊膺誥命之頒生平樂善好施嘗遊
學究早淡光章耕擁育迫兒輩成立兩孫遊泮息肩諸務以樂餘年長孫炳勳在京供職恭逢
恩科順天北闈倖登副榜親友隆儀下惠
壁謝之惟念各處災區待賑孔亟因囑兒輩拜領移賑災區令先寄賑洋一百五十元又代媳婦女洋五十元統希察收分別彙解為禱
錫田而十林樂善君子倘同志焉未始非救災恤黎之小補也做所拜賜之餘不勝欽感善人福報曉節彌芳他年桂苗止枝花探
擬笑曰後起有人矣
上海虹口元濟善堂施粥捐款第一次清單〇唐茂枝章叟記高在軒譚幹臣四戶各洋五十元陳西坪陳善亭二戶各洋三十元
洋行亨莊李協臣陳羅氏四戶各二十元韋步瀛徐幹臣陳益均卓養和黃芹軒五戶各十元附植生黎毅善堂吳存善堂三戶各五元
〇以上共收洋四百零五元〇附啟者疊蒙諸善士踴躍捐輸惠及窮黎即皆諸善士之力也惟是做堂經無存儲僅濟目前
寒交迫堪憫惻尚冀遠近紳商四方善信廣行方便大發慈悲共解豐囊以匡做堂之不逮實為厚幸用是切禱
卿何芸思等謹啟

海四馬路文報局內協賑公所經收山東浙江賑捐九月下旬清單〇念三日九江守約山人前交來師竹居士大善士碧霞
鐵菴一副售見移民賑洋一百五十元合計元一百十三兩〇兩廣電局沈小園〇太守經募第十批賑款規元五百兩
...

始創定價一

韓康賣藥以不二價稱女子亦知其名見諸漢書至今傳為美談然則市價不二古人已為僅見況今日乎中國自與泰西通商洋貨源源而來
業此者實繁有徒而價則往往不一同一貨色此家索價若干彼家或增之或減之同一買客先時討價若干厥後或減或混之蓋一有討價
還價買者反致懷疑而莫衷一是此洋貨一業之所以壞也若貨則高低有一定之准價則貴賤有一定之數價無增減貨無混雜如此則買客
自然悅服彼有還價者以值十之貨索價倍之還至十二三而售則買客者已吃虧其二三何如劃一不二值十分之貨只索十分之價買者決
不至於受虧本號向在親仁里內莊批發已歷年所去年在英大馬路添設一門連絡內莊自運大呢羽毛嗶嘰羅緞花素絨時花印布各種
俱全自染頭色格外加工以圖經久不變貨必選乎上等價必從乎極廉劃一不二毫無欺飾以昭信義而廣招徠零剪躉售統歸一律自開
至今多蒙尊客見信賜顧者頗不乏人惟恐尚有未及周知并恐有路襲不二價之名仍私自減讓惟知取利於一時不顧市面之大局貴客不
致反疑信參半特再登報陳明閱者鑒焉
英大馬路怡盛號主人啟

一仙茶園
十月二十日演
鄭福林武得山 閻金福楊小全 雙輪飛立成 陸全喜小福順 宋福太鄭文奎 小鳳味明金玉 小彩味左琴福 張玉奎鄭鐵住 全班合演林
五家波 李七番 二龍山 前山報塔 祭山 打嚴嵩 金錢豹
十月二十夜演
聘請四班文武名角會戲
楊小全朱彩林 劉桂仙李長在 孫瑞堂楊七長 賽活猴孫孟鄭 佛動心林何家 周雙來郝何合 李春芝 黃月山 小彩味楊壽長
閻小彩味 金福演 合賽陣風演 賽旋風演 何安 何福安 眾武行 合演別
打金枝 胭脂虎 探寒窯 泗洲城 小上墳 趙家樓 長板坡 宮祭江

天成茶園
十月二十日演
小玉琴 小玉昆 小月亭一聲雷 李月玉小龍 李月喜小玉丑 崔玉陵小二鵬 小玉香小雙 小玉寶小玉琴 小玉奎小玉德 小玉樓泉武行
金水橋 小放牛 高平關 出祁山 背板凳 蔡家莊 取南郡 十二紅 姑蘇台 鬧揚州
十月二十夜演
李月亭一聲雷 黃月山劉麻泉李年 蔡和麒趙玉武行 柏九奇蓋大紅 閻春奎金簡楊吉祠 周雙林趙麒何家 夏月恒小滿大全武 李桂喜小金飛楊秀雲 李月秋文月珊小玉能 全班合演
金光鑿頂 惡虎村 汴梁圖 摘纓會 戲鳳 代首 榮三貴 取帥印 英烈傳

承海軒
十月二十日演
周如泉周小七 劉燕堂孫桂蘭 黃才寶胡玉山 佛動心夜香 趙珍玉裹武行 劉桂仙馬飛味 王兆林周如泉 陳彩奎胡玉山 小金虎十三紅 李長在王兆奎
戰台 法場 換子 雙鎖山 般家堡 打城 取都 玉堂春
十月二十夜演
劉燕堂周如泉十三紅 劉桂仙馬飛味周小七 王玉芳郭天祿黃才寶 郝福芝佛動心劉馬 賽活猴武起林 郭天孟林奎 黑兒七王 小金虎陳彩林 甄才喜劉桂 黑兒郭天祿胡小 演四山虎
提放曹 百萬齋 乾坤帶 海潮珠 金刀陣 梅龍鎮 八蠟廟 期紅 思志誠

天仙茶園
十月二十日演
王松林程天才 小寶芬小寶鳳 周四寶本桂香 張大小小桂行 小來賣鳳仙雲 余雙小喜凌壽 趙洪小李王張 大班 文班
渭太河 桑園會 遊佛殿 九龍盃 雙合印 反南陽 鵲毛害
十月二十夜演
大觀雲順董壽兒合大演 左雲奎小希福呂程大才 三麻春小洪喜李貫小虎 牛松子劉大本楊善珍 周鳳山張周美來全 小連林孫瑞堂趙小 小雙生余來喜周洪 董三雄薛德卿程天才 全班文武合演
擋亮 斬黃袍 遊花湖 鳳凰山 黑驢告狀 大香印

拍賣煤油
茲定於十一月二十日禮拜二十點鐘在浦東羅華斯箱籤者碼輪可拍賣約有俄國美孚油三十二箱及煤油一大宗如有欲買者請至公司查看或至拍賣行面啟
也赴頭請如又煤棧點 殼該全至貫簍油
六六九

禮拜二拍賣
於十三日禮拜二十點鐘在本行拍賣英輪船八七輪大龍原布馬碼頭號貨等此啟
太古洋行啟

拍賣車糖
本行准於禮拜三十點鐘拍賣限四月內至禮拜早日拍賣清單如不準時收回另付保險...
本行啟

禮拜四拍賣
啟者禮拜四十一月十五日十點鐘在本行拍賣洋紅彩鎗人八布匹細斜紋雙紋藍粗綠大紅彩斜紋等貨此布
...

江海關諭
照得三十一月十四日為十九點鐘關期此賽馬日期各關照例均於二點鐘封關為此諭仰商民人等一體遵照特諭
光緒廿年十一月
初七日
六六九

看大跑馬
今於龍飛馬房對面設有男女看臺凡中國人欲在此臺觀跑馬者歷年均照觀看臺價每人收洋一元三百竹臺一邊容易售票處在臺前馬路及各房亦可購票此佈
八九三

英十二月出票告
英十二月二十張雙張六元單張三元一元條七角加月念九期間彩票每一張信件三百起擬遠日開花 華聚 ...
大成 呂宋 必得利

頭彩八萬元
英十二月二十日開彩單元三元十二月二十日大開四元華二分上海大來源記行 外埠信件不誤洋購原班票

桂禽賽奇會告白
錦華善人加九草另恐各上之入等二十一期三月初十日賽於各馬路洋車馬戲賽會由各馬夫等...
一一六

大花園
火船馬車演戲遊例
遊戲一角〇僕嫗一例〇五歲以內〇可以不計〇若觀異獸〇一角另外〇倘演戲資再惠〇售票處在四馬路杏林春〇園中名茶點心番菜照像及頂定中國
席一切俱備定中國茶以六元起碼另彩四元遊資開燈油飯期一在內出局茶五
園一另計〇本公司火船泊在大馬路招商局碼頭每日往來十點鐘至一點三點鐘回
點鐘開往大花園由大花園十二點四點六點八點十點鐘回船中每位收洋一角
日準七點鐘由大花園往來並設渡船
...
八八五

上海匯豐銀行
本行增立新章代人收儲銀洋每年...
...
八六八

告知各馬車行
本月二十七日開設比賽馬車會之馬匹馬車有馬行可出之處...
...
八九七

分設上洋大馬路盆湯弄
傳祖齋官寶譚東廣
白帶丸
白濁丸
內有祖傳止帶止濁藥與眾不同製成無比...
廣東譚寶官齋存心氏啟
九〇六

拉蔔提格包修鐵路公司
本廠由倫敦來滬分立公司請參華人高麗土尼部督日本等處承造新式鐵路鐵橋各項工程...
七五五

北洋大臣牙醫官柏賡士
住上海二馬路第一號
柏賡士洋醫奉北洋大臣官所刻有...
...
二四〇

新科闈墨出售
本堂以精科闈墨皆以點圖印所印歷科闈墨...
...
八三一

男女報恩
色醫白濁腫爛
白濁早爛好毒關內多發小...
...
八九七

隆晉威告白
本號開設上海三江英租界大馬路...
...
三三〇

鳴謝靈藥
德氏之痛爛牙止...
...
七一六

揚名譚寶臣白帶丸...
新主人茂泰啟
八九一

本號常年一萬十月號單已到得余樂此症多年屢醫十朝聖訓碼洋六十元〇點字類編碼洋四十元〇阮刻十三經注

機器軍械出售

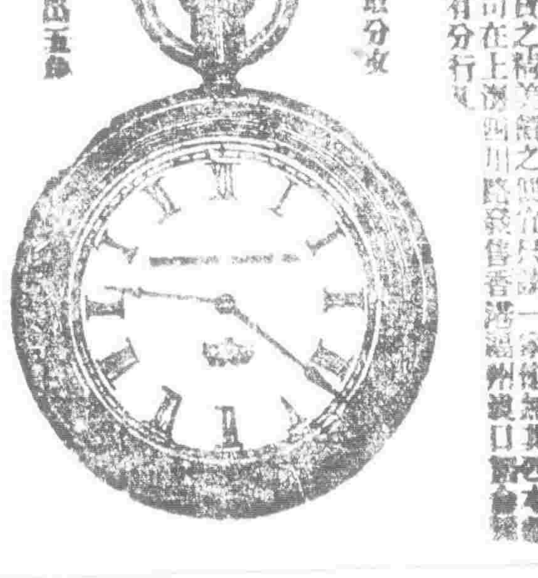
啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國新製之法較前更精工今有新式銅鐵大砲來洋槍大小各種帽粗細火藥及各種機器俱全……格外公道特此佈聞同治十年六月日 地亞士行啓

太陽保火險公司

上海屈臣氏大藥房發售

上海英大馬路 老德記起首藥房

大英藥房



董宗伯延壽丹

中西大藥房

戒烟梅花參片

屈臣氏存心濟世 售藥貨真價實

始創鎗上戒煙三香售

邵萬生號

醉蟹上市

本號常年佳製透味醉蟹發售恐客賜顧不及週知再佈本號主人白

批發大票

新科闈墨出售

男女報恩

知各馬車行

上海大馬路盆湯弄